

EMILE GABORIAU: GOSPOD LECOQ

29

(Nadaljevanje).

— Vse? — je vprašal vratar. — Zdaj moramo preiskati še stanovanje gospoda vojvode.
— Zakaj vendar! — je zamrmral Lecoq.
Vratar je potrkal na vrata. — Pri odprtini se je prikazal Otov obrti obraz.
— Kaj pa hočete?
— Stanovanje bi radi preiskali. — Mogoče je tam morilec.
— Ali norite? — Odkod naj bi se vzelo. — Sicer pa gospoda vojvode ne smemo motiti. — Celo noč je delal in zdaj se ravno koplje.
Tedaj se je znotraj nekdo oglašil:
— Pustite jih vendar. Ote! Pustite dobre ljudi, naj store svojo dolžnost.
— Gospod vojvoda je dovolil, zdaj pa le! — je veselo vzkliknil vratar.
Lecoq je šel po vseh dvoranah. — Ko je došel v spalno sobo, je videl, da so vrata v kopalnico napolodprta.
Sredi kopalnice je stal vojvoda Sairmeuse.
— No? — je vprašal Lecoqa veselo. — Ali se zdaj niste dobili zločincev?
— Še zdaj ne, gospod vojvoda — je odvrnil Lecoq in se priklonil.

Lecoq je šel žalosten v vežo.
Maj je izginil, kakor da bi se spremenil v nič.
Ko sta bila z Absintom na cesti, ga je vprašal Lecoq:
— Kaj premišljuje, oče Absint?
— Premišljuje, kako se bo Gevrol veselil.
Lecoq je vstrepetal kakor ranjena žival.
— Le počakajte, oče Absint! Lecoq se ni dobil svoje partije.
Velika nesreča je, da smo Maja izgubili, toda ostal mama je Tovarš.
— Maju je zelo udan, toda videli bomo, koliko časa mu bo še.
— Ne bojte se, gospod Seggmüller bo že vse izvedel. — Idiva na stražnico, kjer je zaprt. — Najprej ga bom jaz malo povprašal o raznih zadevah.

SEDEMINTRIDESETO POGlavJE.

Okoli šeste ure zjutraj, danilo se je že, sta dospela Absint in Lecoq v policijsko stražnico, kjer je bil zaprt Tovarš.
Pri mizi je sedel stražnik in pisal jutranje poročilo. — Ko sta pristopila, se je komaj ozrl, ker sta tako dobro maskirana, da ju ni spoznal.
— Ali me ne poznate? — je vprašal Lecoq.
— Lej ga zlodja! — se je začudil stražnik. — Ali ste res vi Lecoq? — Čestitam vam k uspehu.
— H kakšnemu uspehu?
— Saj ste vendar vi poslali danes ponoči sem človeka, ki je bil izvrstno zvezan.
— Kako?
— Ali ne veste, da ste vjeli največjega zločincev? — Ujeti je Josip Conturier, pobegli kaznjencev.
Lecoq je bil prepričan, da se stražnik moti. — Saj je bil Majev pomočnik po postavi vendar popolnoma podoben Tovaršu. — V o-braz seveda ne, toda kaj zato. — Taki prefriganec kot je Tovarš, se vsak dan drugače maskirajo, ker vedo, da jim je policija na sledu.
— Gotovo se motite — je rekel stražniku — ta mož ni Conturier.
— Nikar se ne bojte, jaz se ne motim. — Ravno tak je kot je opisano v tiralnici. — Na levi roki mu manjka mezinica.
— Oh, to je pa dober dokaz! — je zastokal oče Absint.
— Ali ni res? — Pa še boljše vem. — Enkrat sem ga že imel pod svojim nadzorstvom. — Ko so ga nočjo prinesli, sva se takoj spoznala.

— Ali dovolite — je vprašal Lecoq, — da bi govoril par besed z njim?
— Prosim, prosim, kolikor hočete.
Ko je stopil v celico, je kaznjencev vzkliknil:
— A, vi ste me poslali sem! — Prokleto se znate pretepati. — Še zdaj me boli vrat, tako ste me prijeli.
— Ali bi mi hoteli odgovoriti na par vprašanj?
— Zakaj pa ne? — Z veseljem.
— Rad bi izvedel par stvari o vašem tovarišu.
Kaznjencev ga je začudeno pogledal in žalostno odvrnil:
— Od mene že ne boste veliko izvedeli.
— Zakaj pa ne?
— Zato, ker ga ne poznam.
— Tega skoraj ne verjamem. — Kdor se loti takega podjetja, ne najame tujca za pomočnika.
— Saj zdaj sam izprevidim, da sem napravil veliko napako. — Skoraj bi rekel, da je detektiv, ki me je spravil v zanjko.
— Motite se — je odvrnil Lecoq. — Človek, s katerim sta hotela okraštiti hišo, ni član policije. — Svojo častno besedo vam dam, da ni.

— Verjamem vam in zato, ker vam verjamem, vam bom tudi povedal, kako se je zgodilo. — Včeraj zvečer sem sedel v neki gostilni na Rue Mouffetard in pil kozarec vina. Kar vstopi neki človek in prisede k mizi. — Začela sva se pogovarjati. — Možak mi je prav u-gajal in zato sem mu marsikaj zaupal, kar bi mu ne smel. — Pila sva in pila in tako je prišlo, da sem opolnoči že dvojno videl. — Tedaj mi je začel pripovedovati, kako bi lahko oba naenkrat postala bogata. — Rekel mi je, da bi bilo dobro oropati v neki hiši vse srebrno in zlato jedilno orodje. — Ti ne boš ničesar riskiral — mi je rekel — jaz bom prevzel vse. — Samo na straži boš stal. — Ukradel bom toliko, da še nisti ne bova mogla. — Ali niso bile te besede zapeljive? — Prepričan sem, da bi bili še vi zadovoljni s tako ponudbo. — Jaz, jaz pa ne! — Veste, jaz sem previden, silno previden. — Oni me je nagovarjal. — Povedal je, da ve za hišo v kateri imajo vsak pondelek veliko gostijo. — Posodo spravijo šele drugo jutro, ponoči je pa vse razmetano po mizah. — Po dolgotrajnem prigovarjanju me je slednjič vendarle pridobil na svojo roko.

Lecoq je rahlo zardel.
— Ali isto zagotovo veste? — je vprašal jetnika — da vam je oni človek rekel, da je v hiši vsak pondelek velika gostija.
— Seveda ve, ali mislite, da sanjam. — Povedal mi je tudi neko ime, ki se končuje na "euse".
— Sairmeuse mogoče?
— Da, tako je rekel.
Čudna misel je šinila Lecoqu v glavo:
— Ali sta Maj in vojvoda Sairmeuse enainista oseba?
Toda kmalo jo je zavrgel. — Ne, ne, to ni mogoče. — Vojvoda je bil vendar ves čas doma.
Jetnik mu je povedal vse, kar je vedel. — Zahvalil se mu je, po-dal je pazniku roko, opirajoč se na Absinta, zapustil dvorano.

OSEMINTRIDESETO POGlavJE.

Vsako bi mislil, da sta šla detektiva po tako neporni noči po-živat, pa ni bilo tako. — Lecoq je bil neizmerno ponosen in je hotel

po vsi sili doseči uspeh, oče Absint je bil pa njegov zvest pomagač. Skozi ogenj bi šel zanj v smrt.

Najprej sta se podala domov in se preoblekla. — Ko sta po-zajtrkovala in izpila steklenico burgundca, sta se podala na pot.
Lecoq se je bil nečesa domislil.
— Še je človek na svetu — je rekel svojemu spremljevalcu, ki naju zamore rešiti. — Njega bom vprašal za svet in po njegovem nasvetu bom delal. — Najprej!

Šla sta v ulico Saint Lazare in obstala pred veliko lepo hišo.
— Ali je doma gospod Tabaret? — je vprašal Lecoq portirja.
— Naš gospod? — Bolan je.
— Ali je hudo bolan?
— Tega ne vem. — Revmatizem ima. — Gospod ne dela pametno, ker tako živi. — Ženske so že dobre za mladega človeka, toda on je že star...

Detektiva sta se začudeno spogledala in se takoj začela smejeti, ko jim je obrnil vratar hrbet.
Oskrbnica, ki jima je odprla, je rekla, da gospod Tabaret sicer sprejema obiske, da pa ne more vstati iz postelje.

— Ravno zdaj je zdravnik pri njem? — je rekla. — Ali moreta gospoda malo počakati?

Ko sta pritrdila, ju je peljala oskrbnica v lepo kužnico.

(Nadaljevanje prihodnjije).

I dobite "GLAS NARODA" akosi štiri mesece dnevno, izvenredno nedelj in po-stavnih praznikov. "GLAS NARODA" izhaja dnevno na šestih straneh, tako, da dobite tedensko 36 strani berila, v mesecu 156 strani, ali 624 strani v štirih mesecih. "GLAS NARODA" donša dnevno poročila z bojišča in razne si-li-ke. Sedaj ga sleherni dan razpošiljamo 13,000! — Ta številka jasno govori, da je list zelo razširjen. Vse osebe lista je organizirano in spada v strokovne umije.

MODERNO UREJENA TISKARNA GLAS NARODA

VSakovrstne TISKOVINE
IZVRŠUJE PO NIZKIH
CENAH,

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V
DRUGE JEZIKE.

UNIJSKO ORGANIZIRANA

POSEBNOST SO:

DRUŠTVENA PRAVILA,
OKROŽNICE — PAMFLETE,
CENIKI I. T. D.

VSA NAROČILA POSLJITE NA:

SLOVENIC PUBLISHING CO.
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kaj pravijo pisatelji, učenjaki in državniki o knjigi Berte pl. Suttner.

"Doli z orožjem!"

Lev Nikolajevič Tolstoj je pisal: Knjigo sem s velikim uspehom prebral in v njej našel veliko koristnega. Ta knjiga zelo vpliva na človeka in obsega nebroj lepih misli....
Friderik pl. Bodenshtet: Odkar je umrla naša mati, ni bilo na svetu tako slavne pisateljice kot je Suttnerjeva.
Prof. dr. A. Dodel: "Doli z orožjem" je pravo ogledalo sodanje-ga časa. Ko človek prečita to knjigo, mora nehoti pomisliti, da se bližajo človeštvu boljši časi. Kratkotako: zelo dobra knjiga.
Dr. Lud. Jakobovskij: To knjigo bi človek najraje poljubil. V dno srca me je pretreslo, ko sem jo prebral.

Stajerski pisatelj Peter Rosegger piše: Sedel sem v nekem gozdu pri Grieglach in sem bral knjigo z naslovom "Doli z orožjem!" Prebral sem jo dva dneva neprenehoma in sedaj lahko rečem, da sta ta dva dneva nekaj posebnega v mojem življenju. Ko sem jo prebral, sem začel, da bi se prestavilo knjigo v vse kulturne jezike, da bi jo imela vsaka knjigarna, da bo jo tudi v Bolah ne smelo manjkati. Na svetu so družbe, ki razširjajo Sveto Pismo. Ali bi se ne moglo ustanoviti družbe, ki bi razširjala to knjigo?

Henrik Hart: — To je najbolj očarljiva knjiga, kar sem jih kdaj bral....
C. Neumann Hofer: — To je najboljša knjiga, kar so jih spisali ljudje, ki se borijo za svetovni mir....

Hans Land (na shodu, katerega je imel leta 1890 v Berlinu): Ne bom alavil knjige, samo imenoval jo bom. Vsakemu jo bom po-sudil. Neč bi tudi ta knjiga našla svoje apostolce, ki bi šli širje križemsvet in učili vse narode....

Financijski minister Dumajewski je rekel v nekem svojem govoru v poslanski zbornici: Saj je bila pred kratkim v posebni knjigi opisana na pretresljiv način vojna. Knjige ni napisal noben vojaški strokovnjak, noben državnik, pač pa priprosta ženska Berta pl. Suttnerjeva. Prosim Vas, posvetite par ur temu delu. Mislim, da se ne bo nikdo več navduševal za vojno, če bo prebral to knjigo.

CENA 50 CENTOV.

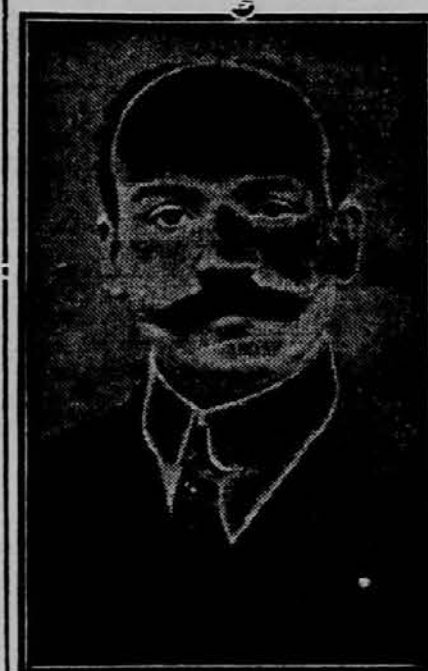
Naročajte jo pri:

Slovenic Publishing Co.,
82 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA" JE EDINI SLOVENSKI DNEVNIK V
KROŠENIH DRŽAVAH. — NAROČITE SE NANJI

NAZNANILO.

Čezjenim naročnikom v Pena-sylvaniji sporočamo, da jih bo v kratkem obiskal naš potovalni ga-stopnik



Mr. ZVONKO JAKŠIĆ, ki je pooblaščen pobirati naroč-ni-ko in izdajati tozadevna potrdila. Upravišтво "Glas Naroda".

Brezplačen nasvet in pouk priseljencem.

"THE BUREAU OF INDUS-TRIES AND IMMIGRATION" za državo New York varuje pri-seljence ter jim pomaga, če so bili osleparjeni, oropani ali če so z nji-mi slabo ravnali.

Brezplačna navodila in pouk v naturalizacijskih zadevah — kako postati državljani Združenih dr-žav, kje se oglašati za državljanske listine.

Sorodniki naj bi čakali novo-došle priseljence na Ellis Island ali pri Barge Office.

Oglasite se ali pišite:

STATE DEPARTMENT
OF LABOR,
BUREAU OF INDUSTRIES
AND IMMIGRATION.

Newyorški urad:

230, 5th Ave., Room 2012.

Odprto vsak dan od devetih do-poldne do petih popoldne in ob sredah od osme do devete ure zvečer.

Urad v Buffalo: 704, D. S. Mor-gan Building. Odprto vsak dan od devetih popoldne do petih po-poldne in ob sredah od sedme do devete ure zvečer. (1x v t)

Rojaki, naročite se na "GLAS NARODA", edini slovenski dnev-nik v Ameriki.

HARMONIKE

bodil kakršnekoli vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a de-lo trpežno in sanesljivo. V popravo sanesljivo vsako pošto, ker sem se nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravah vsamem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu ka-koršno kdo zahteva brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL.

1917 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonij

skih posestev vseh yelesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

na 20tih straneh in vsaka stran je 10½ pri 13½ palca velika.

Cena samo 25 centov.

Manjši vojni atlas

obsega devet raznih zemljevidov

na 8 straneh, vsaka stran 8 pri 14 palcev.

Cena samo 15 centov.

Vsi zemljevidi so narejeni v raznih barvah, da se vsak lahko spozna. Označena so vsa večja mesta, število pre-bivalcev, držav in posameznih mest. Ravno tako je povsod tudi označen obseg površine, katero zavzemajo posamezne države.

Pošljite 25c. ali pa 15c. v znakah in natančen naslov in mi vam takoj odpošljemo zaželeni atlas. Pri večjem odjemu damo popust.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

EDINI SLOVENSKI JAVNI NOTAR

(Notary Public)

v GREATER-NEW YORKU

ANTON BURGAR

82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

IZDELUJE IN PRESKRBUJE

vsakovrstna pooblastila, vojaške prošnje in daje potrebne nasvete v vseh vojaških zadevah. Rojakom, ki žele dobiti ameriški državljanski papir, daje potrebne informacije glede datuma izkrcanja ali imena parnika. Obrnite se zaupno na njega, kjer boste točno in solidno po-streženi.

Velika vojna mapa

vojskujočih se evropskih držav.

Velikost je 21 pri 28 palcih.

Cena 15 centov.

Zadej je natančen popis koliko obsega kaka država, koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d.

V zalogi imamo tudi

Stensko mapo cele Evrope \$1.50.

Veliko stensko mapo, na eni strani Zjedi-njene države in na drugi pa celi svet, cena \$1.50.

Zemljevid Primorske, Kranjske in Dalma-cije z mejo Avstro-Ogrske s Italijo. Cena je 15 centov.

Pri nas je dobiti tudi velike zemljevide posameznih držav, kakor naprimer od Italije, Rusije, Nemčije, Fran-cije, Belgije in Balkanskih držav. Vsi so vezani v platno in vsak stane 50 centov.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 CORTLANDT STREET,

NEW YORK, N. Y.

Zanesljivo pride sedaj

denar v staro domovino.

Do dobrega sem se prepiral, da dospejo denarne pošiljave tudi seds, zanesljivo v roke naslovnikom; razlika je le ta, da potre-bujejo pošiljave v sedanjem času 20 do 24 dni.

Torej ni nobenega dvoma za pošiljanje denarjev sorodnikom in znancem v staro domovino!

100 K velja sedaj \$13.50 s poštnino vred.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.